



STADT
ASCHAFFENBURG



INTEGRATIONSMANAGEMENT



ΠΟΙΟΣ ΙΑΤΡΟΣ ΟΜΙΛΕΙ ΤΗΝ ΓΛΩΣΣΑ ΜΟΥ

Κατάλογος ιατρών για μετανάστες





Αγαπητές αναγνώστριες, αγαπητοί αναγνώστες,

χαιρόμαστε ιδιαίτερα, να σας παρουσιάσουμε τον κατάλογο ιατρών για μετανάστες της πόλεως Ασάφενμπουργκ. Ο κατάλογος φέρει τον τίτλο: **«Ποιά ιατρός, ποιός ιατρός ομιλεί την γλώσσα μου;»**.

Πολλοί μετανάστες προσπαθούν να μάθουν τη γερμανική γλώσσα και επισκέπτονται κάποιο τμήμα ενσωμάτωσης. Οι γνώσεις που κερδίζουν επαρκούν για τις ανάγκες της καθημερινότητας. Ωστόσο υπάρχουν περιπτώσεις, όπου απαιτούνται περαιτέρω γνώσεις γερμανικής γλώσσας προκειμένου να

κατανοηθούν εξειδικευμένες καταστάσεις. Τέτοιες περιπτώσεις συναντώνται συχνά σε ιατρικές επισκέψεις. Όταν ιατρός και ασθενής μπορούν να συνεννοηθούν χωρίς προβλήματα, η θεραπεία καθίσταται πιο αποτελεσματική.

Επιπλέον, πολιτισμικές ιδιαιτερότητες, που ο θεράπων ιατρός πιθανόν δε γνωρίζει, μπορούν ευκολότερα να κατανοηθούν. Από την άλλη πλευρά μπορεί ο ιατρός να εξηγήσει στον ασθενή καλύτερα το γερμανικό σύστημα υγείας.

Αυτός ο Οδηγός περιέχει διευθύνσεις ιατρών του Ασάφενμπουργκ από όλες τις ιατρικές ειδικότητες, καθώς και στοιχεία Μαιών και Θεραπευτών, στα ιατρεία των οποίων ομιλούνται περισσότερες γλώσσες. Σε πολλές περιπτώσεις ομιλεί ο ίδιος ο ιατρός την αναφερόμενη ξένη γλώσσα. Αυτό διακρίνεται με έναν αστερίσκο δίπλα στην αντίστοιχη σημαία. Εάν απουσιάζει ο αστερίσκος στη σημαία, σημαίνει πως, ο ίδιος ο ιατρός δεν ομιλεί τη γλώσσα, αλλά κάποιος συνεργάτης του. Σε αυτές τις περιπτώσεις παρακαλώ ρωτήστε, όταν θα κλείσετε το ραντεβού, αν ο συνεργάτης θα μπορεί κατά τη διάρκεια του ραντεβού να μεταφράσει για εσάς.

Εφόσον χρειαστεί να επισκεφτείτε ιατρό, που δεν ομιλεί την γλώσσα σας, μπορεί ο ιατρός να απευθυνθεί στο Μάνατζμεντ ενσωμάτωσης (Integrationsmanagement) αν είναι διαθέσιμος κάποιος μεσολαβητής γλώσσας και πολιτισμού (Sprach- und Kulturvermittler).

Μακροπρόθεσμα θα πρέπει να μάθετε τη γερμανική γλώσσα, καθώς θα υπάρχουν περιπτώσεις, όπου κανείς δεν θα γνωρίζει τη γλώσσα σας ή δεν θα μπορεί να μεταφράσει για εσάς. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε να βρείτε το κατάλληλο τμήμα εκμάθησης της γερμανικής γλώσσας και να συζητήσουμε μαζί σας τα επόμενα βήματα ενσωμάτωσης.

Ο Δήμαρχος

Klaus Herzog

Κλάους Χέρτσοκ

ΜΕΣΟΛΑΒΗΤΕΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΑΣΑΦΕΝΜΠΟΥΡΓΚ

Εάν θα πρέπει να επισκεφτείτε κάποιον ιατρό που δεν ομιλεί τη γλώσσα σας, μπορεί κάποιος μεσολαβητής γλώσσας και πολιτισμού να σας βοηθήσει με δωρεάν διερμηνεία.

Στους μεσολαβητές γλώσσας και πολιτισμού είναι και οι δυο πολιτισμοί οικείοι, αφού κατέχουν και την μητρική και την γερμανική γλώσσα άπταιστα. Επειδή έχουν την υποχρέωση εχεμύθειας, μπορείτε να τους εμπιστευτείτε.

Παρακαλέστε τον γραμματέα του ιατρείου, όταν θα κλείσετε το ραντεβού, να απευθυνθεί στο γραφείο ενσωμάτωσης του δήμου, εάν διατίθεται ένας μεσολαβητής γλώσσας και πολιτισμού.

Αυτό μπορεί να γίνει στην ηλεκτρονική διεύθυνση skv@aschaffenburg.de ή μέσω φαξ 06021 - 33 03 80.

Η ερώτησή σας θα πρέπει να υποβληθεί στο γραφείο Μάνατζμεντ ενσωμάτωσης (Integrationsmanagement) το αργότερο επτά ημέρες πριν το καθορισμένο ραντεβού.

Όρες επικοινωνίας του Μάνατζμεντ ενσωμάτωσης (Integrationsmanagement) είναι Δευτέρα 12 - 15η ώρα.

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΚΑΤΑ ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ

- 4 Γενική Ιατρική, Πρακτικοί Ιατροί
- 7 Οφθαλμολογία
- 8 Χειρουργική
- 9 Διαβητολογία
- 10 Γυναικολογία και Μαιευτική
- 11 Γαστροεντερολογία
- 12 Ωτορυνολαρυγγολογία (ΩΡΛ)
- 13 Δερματολογία και Αφροδισιολογία
- 14 Μαΐες
- 15 Εσωτερική Παθολογία
- 16 Γναθοχειρουργική
- 17 Παιδιατρική
- 18 Κινησιολογία
- 19 Πυρηνική Ιατρική
- 20 Ογκολογία και Αιματολογία
- 21 Ορθοπαιδική
- 22 Ψυχοθεραπεία και Ψυχολογία
- 24 Ψυχιατρική, Ψυχοσωματική Ιατρική και Ψυχοθεραπεία
- 25 Ρευματολογία
- 26 Ουρολογία
- 27 Οδοντιατρική
- 30 Υγειονομική υπηρεσία, Κλινικές



Σε αυτές τις λίστες εμπεριέχονται μόνο ιατρεία που ανταποκρίθηκαν στην πρόσκληση και συναίνεσαν στην δημοσίευση.

Ευχαρίστως μπορούν να συμπληρωθούν και άλλα ιατρεία. Θα σας είμασταν ευγνώμονες αν μας γνωστοποιούσατε αλλαγές στις διευθύνσεις, καθώς και γλώσσας μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου integration@aschaffenburg.de

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ

Εκδόσης
Πόλη Ασάφενμπουργκ
Γραφείο του Δήμαρχου
Μάνατζμεντ ενσωμάτωσης
📍 Dalbergstraße 15
Ντάλμπεργκστράσσε 15
63739 Aschaffenburg
63739 Ασάφενμπουργκ
☎ 06021 - 330 12 07
✉ integration@aschaffenburg.de
🌐 www.integration-aschaffenburg.de

Σύνταξη κειμένου
Μαρλέεν Στοκ
Σοφί Πέτερ
Άννα Έρλιχ

Φωτογραφία τίτλου
colourbox.de

Διαμόρφωση
Ελβίρα Ρουππ

1. έκδοση
επικαιροποίηση 2017

Η πόλη του Ασάφενμπουργκ ευχαριστεί τους μεσολαβητές Γλώσσας και Πολιτισμού για τη μετάφραση αυτού του εγχειριδίου.

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΚΑΤΑ ΓΛΩΣΣΑ

Αγγλικά	4 – 29
Αλβανικά	4
Αραβικά	4, 8, 10, 16, 21, 27 – 29
Αραμιακά	29
Βουλγάρικα	21
Γαλλικά	4 – 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 27 – 29
Ελληνικά	7, 8, 28
Ισπανικά	4 – 6, 10, 22 – 23, 27 – 29
Ιταλικά	4 – 5, 7, 8, 9, 10, 15, 16, 19, 21, 22, 24, 27 – 28
Λετονικά	10
Μαλαισιανά	7
Ουγγαρέζικα	4, 13, 27
Πολωνέζικα	4, 7, 10, 12, 22, 27 – 28
Πορτογαλέζικα	4, 10, 17, 22, 28
Ρουμανικά	4 – 5, 9, 10, 12, 21, 22, 27 – 29
Ρωσικά	4 – 5, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 16, 19, 21, 27 – 29
Σερβικά	27
Σλοβακικά	27
Ταιλανδέζικα	10
Τούρκικα	4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 21, 22, 24, 27 – 29
Τσέχικα	5, 12, 28
Φαρσί	16, 27 – 28
Φιλιππινέζικα	28



Γενική Ιατρική, Πρακτικοί Ιατροί

Dr. med. Andreas **Abramczuk**
Naturheilverfahren,
Homöopathie, Akupunktur,
Psychotherapie
📍 Maintalstraße 37
63743 Aschaffenburg
☎ 06028 - 99 66 44



Polnisch*
Rumänisch
Türkisch (Mo, Di, Do, Fr. Nachmittag)

Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Hermann **Ammerschläger**
Dr. med. Alexander **Dürr**
Dr. med. Siegfried **Schlett**
Naturheilverfahren
📍 Weißenburgerstraße 44
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 26 14
📠 06021 - 36 28 57
🌐 www.ammerschlaeger-duerr.de



Englisch*
Französisch*

Dr. med. Ursula **Arnold**
praktische Ärztin, Homöopathie
Psychotherapie, Palliativmedizin
📍 Jahnstraße 60
63743 Aschaffenburg
☎ 06028 / 2 14 87



Englisch*
Französisch*

Dr. med. Dipl. biol.
Stephan **Bartmann**
Sussane **Doll**
📍 Herrleinstraße 43
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 22 89
📠 06021 - 1 59 61
🌐 www.dr-bartmann.com



Albanisch
Englisch*
Portugiesisch
Türkisch

Irina **Daudrich**
Akupunktur
📍 Landingstraße 2
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 44 09 35



Englisch
Rumänisch
Russisch*
Spanisch
Ungarisch

Hassan **EI-Mohammed**
Nadja **Polovinkin**
📍 Landingstraße 5
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 21 99 56
📠 06021 - 2 98 26



Arabisch*
Polnisch*
Russisch*

Dr. med. Jochen **Franz**
Ernährungsmedizin DGEM,
Diabetologie DDG, Sportmedizin,
Chirotherapie, Tauchmedizin
📍 Burchhardstraße 9
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 42 44 10
☎ 06021 - 42 13 46
☎ 0173 - 5 35 34 46
🌐 www.doktor-franz.de



Englisch*
Französisch*
Rumänisch
Russisch
Türkisch

Ralf **Großmann**
📍 Grünewaldstraße 19
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 44 19 55
📠 06021 - 44 19 51
✉ praxis@arzt-grossmann.de



Englisch*

Dr. med. Maximilian **Höpfel**
📍 Würzburger Straße 54
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 30 80



Englisch*
Italienisch*

Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Norbert **Kolb**
Michael **Bätz**
Anton **Stiegelmayr**
Akupunktur
📍 Althohlstraße 15
63743 Aschaffenburg
☎ 06021 - 9 31 70



Englisch*

Dr. med. Martin **Lange**
Diabetologie, Hausarzt
📍 Frohsinnstraße 11
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 11 05
📠 06021 - 2 11 07
✉ info@praxis-lange-ab.de
🌐 www.praxis-lange-ab.de



Englisch*
Italienisch
Türkisch

Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Robert **Löwer**
Dr. med. Jutta **Edelmann**
📍 Bustellstraße 18
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 1 54 63
📠 06021 - 15473



Englisch*



Γενική Ιατρική, Πρακτικοί Ιατροί

Dr. med. Joachim **Meixner**
Hausarzt

📍 Bussardweg 52
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 42 15 73

Englisch*



Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Leif **Reefschläger**
Dr. med. Gunnar **Reefschläger**
Sport-, Allgemein-, Notfallmedizin
📍 Marienbader Straße 4
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 8 91 89

Englisch*
Französisch*
Spanisch*



Dr. med. Xenia **Schaefer**
Praktische Ärztin

📍 Frohsinnstraße 32
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 54 10

Englisch*
Italienisch*
Rumänisch



Privatpraxis

Dr. med. Volker **Schwab**
Dr. Justus **Schwab**
Internist, Kardiologie, Teilradiologie,
Notfallmedizin, Hausarzt
📍 Bismarckallee 14
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 9 35 35
🌐 www.internist-schwab.de

Englisch*



Dr. Hans-Peter **Mohr**
📍 Willigisstraße 11
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 25 40
📠 06021 - 1 27 00

Englisch*



Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Robert **Ritter**
Dr. med. Melitta **Martini**
📍 Herrleinstraße 43-45
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 29 90 00
📠 06021 - 29 90 011

Englisch*
Rumänisch
Russisch



Walther **Schellert**
📍 Goldbacher Straße 29
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 20 22
📠 06021 - 2 21 12

Englisch*
Italienisch*
Tschechisch



Dr. med. Armin **Steigerwald**

📍 Würzburger Straße 48
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 22 38
📠 06021 - 21 84 13

Englisch*



Dr. med. Ulrike **Moser**
Hausärztin

📍 Frohsinnstraße 10
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 36 21 20
📠 06021 - 36 21 30

Englisch*
Französisch*



Dr. med. Hans-Joachim **Roth**
Internist, Hausarzt
📍 Goldbacher Straße 7
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 68 84

Englisch*



Dr. med. Andreas **Schubring**
📍 Dalbergstraße 35
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 20 50
📠 06021 - 92 90 76

Englisch*



Anton **Stiegelmayr**
Allgemeinmedizin

📍 Molkenbornstraße 3
63743 Aschaffenburg
☎ 06021 - 33 59 06
📠 06021 - 33 59 07

Englisch*



Jürgen **Schulz**
📍 Würzburger Straße 2
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 26 63

Englisch*





Γενική Ιατρική, Πρακτικοί Ιατροί

Dr. Bruno **Tulaj**
Herstallstraße 14
63739 Aschaffenburg
06021 - 2 31 83
www.tulaj.de



Englisch*
Französisch*
Spanisch*

Dr. med. Gerhard **Weigand**
Glattbacher Straße 43
63741 Aschaffenburg
06021 - 4 74 74



Englisch*

Achim **Zega**
Liebigstraße 2
63739 Aschaffenburg
06021 - 5 80 23 37



Englisch*



Οφθαλμολογία

Augenklinik Aschaffenburg

Dr. med. Dipl.-Phys.
Werner **Bachmann**
Dr. med. Dipl.-Math.
Roberta **Walter-Fincke**
Dr. med. Natascha **Lipka**
Dr. med. Thomas **Kasper**
Wan Azlan Wan Omar
📍 Elisenstraße 32
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 44 98 70
📠 06021 - 4 49 87 11
✉ info@augen-ab.de
🌐 www.augen-ab.de



Dr. med. Demetrios **Raftis**
📍 Frohsinnstraße 29
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 221 57
📠 06021 - 29 95 43



Englisch*
Französisch*
Griechisch*
Italienisch*
Türkisch

Englisch*
Malaiisch*

Augenzentrum Aschaffenburg

Prof. Dr. med. Frank-Holger **Mietz**
Dr. med. Martina **Schmoor**
📍 Dämmer Tor 6
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 58 50 40
🌐 www.augenzentrum-aschaffenburg.de



Dr. med. Peter **Reinthal**
📍 Dalbergstraße 18
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 58 13 54
📠 06021 - 36 22 12



Englisch*

Englisch*
Russisch

Dr. Anke **Reuter**
Dr. Roberta **Walter-Fincke**
Dr. Hans Peter **Zumbansen**
📍 Elisenstraße 32
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 44 98 70
✉ info@augen-ab.de



Englisch*
Polnisch
Russisch*
Türkisch

Alexander **Müller**

📍 Herstattstraße 14
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 23 86
📠 06021 - 21 80 36
✉ a.mueller_augenarzt@web.de



Russisch*



Χειρουργική

Dr. Tamara **Bausback**
Christian **Zemsch**
📍 Goldbacher Straße 68
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 43 67
📠 06021 - 21 89 02

Englisch*



Dr. med. Hussam **Habib**
Dr. med. Siegfried **Moltrecht**
Unfallchirurgie, Bauchchirurgie
📍 Magnolienweg 12
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 8 36 83
🌐 www.dr-habib.com

العربية



Arabisch*
Griechisch
Russisch

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. **Bauer**
Dr. med. **Möller**
Dr. med. **Schneider**
📍 Hanauer Straße 11a
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 22 33
📠 06021 - 2 22 15
🌐 www.chirurgiepraxis-aschaffenburg.de



Englisch*
Französisch*
Italienisch*
Russisch
Türkisch





Διαβητολογία

Dr. med. Jochen **Franz**
Ernährungsmedizin DGEM,
Diabetologie DDG, Sportmedizin,
Chirotherapie, Tauchmedizin
📍 Burchhardstraße 9
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 42 44 10
📠 06021 - 42 13 46
📞 0173 - 5 35 34 46
🌐 www.doktor-franz.de



Englisch*
Französisch*
Rumänisch
Russisch
Türkisch

**Gemeinschaftspraxis
Drs. Klausmann**
Dr. med. Martine **Klausmann**
Dr. med. Gerhard **Klausmann**
Dr. med. Stefan **Krüger**
Dr. med. Carmen **Löhr**
Prof. Dr. med. Peter **Lederer**
PD Dr. med. Angelika **Böhme**
(angestellte Ärztin)
Dr. med. Christine **Becker**
(angestellte Ärztin)
📍 Eisenstraße 28
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 3 42 70
📠 06021 - 34 27 20
✉ info@klausmann.de
🌐 www.klausmann.de



Englisch*
Französisch*

Dr. med. Martin **Lange**
Diabetologie, Hausarzt
📍 Frohsinnstraße 11
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 11 05
📠 06021 - 2 11 07
✉ info@praxis-lange-ab.de
🌐 www.praxis-lange-ab.de



Englisch*
Italienisch
Türkisch

Dr. med. Constantin **Sommer**
Dr. med. Alexander **Milnik**
Diabetologie
📍 Frohsinnstraße 20
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 71 03
🌐 www.sommer-milnik.de



Englisch*
Russisch
Türkisch



Γυναικολογία και Μαιευτική

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Christoph **Böhmer**
Vadim **Dumesch**

📍 Heinsestraße 7
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 1 32 83

✉ info@frauenarzt-aschaffenburg.com

🌐 www.frauenarzt-aschaffenburg.com

Englisch*
Lettisch*
Russisch*



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Ulrich **Graßhoff**
Dr. med. Bettina **Schubring**

📍 Frohsinnstraße 32
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 65 65

☎ 06021 - 21 90 08

✉ anmeldung@drgrasshoff.de

🌐 www.drgrasshoff.de

Englisch*
Russisch*



Dr. Elias **Karam**
Anne **Keller**

📍 Goldbacher Straße 25
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 81 54

☎ 06021 - 2 81 53

🌐 www.frauenarzt-karam.de

Arabisch*
Französisch*
Italienisch*

العربية



Dr. med. Beate **Sandkamp**
Tanja **Seibert**

📍 Frohsinnstraße 20
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 5 80 14 90

Englisch*
Portugiesisch*
Russisch
Thailändisch
Türkisch



Dr. med. Rodolfo **Bogesits-
Aufschneider**

📍 Ludwigstraße 4
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 31 32 0

🌐 www.gynaschaffenburg.de

Englisch*
Spanisch*



**Frauenärzte
Gesundheitszentrum**

Dr. med. Alexander **Henze**
und Kolleginnen

📍 Goldbacher Straße 33
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 44 47 73 - 0

☎ 06021 - 44 47 73 33

✉ info@fagz.de

🌐 www.frauenarztpraxis-aschaffenburg.de

Englisch*



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Oliver **Lang**

Dr. med. Christian **Baumgärtner**

📍 Goldbacher Straße 7
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 21 22

☎ 06021 - 21 89 49

🌐 www.gyn-ab.de

Englisch*
Rumänisch
Türkisch



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Lars **Bohnen**

Dr. med. Wencke **Zink**

Dr. med. Kirsten **Bürger**

📍 Eisenstraße 28
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 12 44

☎ 06021 - 2 14 81

☎ 06021 - 21 87 77

🌐 www.frauenaeerzte-aschaffenburg.de

Englisch*
Polnisch



Dr. med. Sabine **Imgrund-Koch**

Naturheilverfahren

📍 Dinglerstraße 8
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 27 15

☎ 06021 - 2 27 60

🌐 www.frauenaeerztin-dr-koch.de

Englisch*



Dr. med. Martina **Panig**

📍 Platanenallee 15
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 25 90

☎ 06021 - 2 25 25

Russisch*





Γαστροεντερολογία

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang **Dillmann**

Dr. med. Karl **Metz**

Priv.-Doz. Dr. med. Hardi **Lühns**

Priv.-Doz. Dr. med. Ralph **Melcher**

Gastroenterologie

📍 Elisenstraße 32

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 44 47 80

Englisch*

Türkisch



Gemeinschaftspraxis

Drs. Klausmann

Dr. med. Martine **Klausmann**

Dr. med. Gerhard **Klausmann**

Dr. med. Stefan **Krüger**

Dr. med. Carmen **Löhr**

Prof. Dr. med. Peter **Lederer**

PD Dr. med. Angelika **Böhme**

(angestellte Ärztin)

Dr. med. Christine **Becker**

(angestellte Ärztin)

📍 Elisenstraße 28

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 3 42 70

☎ 06021 - 34 27 20

✉ info@klausmann.de

🌐 www.klausmann.de

Englisch*

Französisch*





Ωτορυνολαρυγγολογία (ΩΡΛ)

Gemeinschaftspraxis
Ludolf Seibold
Heidemarie Rosenauer
📍 Frohsinnstraße 32
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 20 25
🌐 www.frohsinn-hno.de



Englisch*
Polnisch
Rumänisch*
Russisch
Tschechisch*
Türkisch



Δερματολογία και Αφροδισιολογία

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Bergit **Brendel**

Dr. med. Susanne **Engelhardt-Renner**

📍 Sandgasse 1

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 16 26

📠 06021 - 1 26 68

🌐 www.derma-aschaffenburg.de



Englisch*

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Astrid **Kühn**

Dr. med. Anke **Heipmann-Rieger**

📍 Frohsinnstraße 20

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 86 96

📠 06021 - 2 94 42

🌐 www.hautarztzentrum-frohsinnstrasse.de



Englisch*

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Jürgen **Fried**

Alexa **Fried**

Venerologie, ambulante Operationen,

Naturheilverfahren, Allergologie,

Lasertherapie, Kosmetik

📍 Elisenstraße 28

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 1 57 38

✉ dermafried@online.de



Englisch*

Dr. med. Frank **Zipprich**

📍 Berliner Allee 5

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 6 25 25 12

🌐 www.dermatologie-aschaffenburg.de



Englisch
Französisch*

Dr. Szlava **Füzesi**

📍 Landingstraße 7

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 25 64



Russisch
Türkisch
Ungarisch*



Μαίες

Hebamme

Elke Koch



📍 Heimstraße 9
63743 Aschaffenburg
☎ 06021 - 45 02 65

Englisch*

Hebamme

Olivia Märkl



📍 Stadelmannstraße 5
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 4 38 23 25
✉ Olivia.maerkl@gmail.com

Englisch*



Εσωτερική Παθολογία

Dr. med. Rainer **Bernhard**

📍 Erthalstraße 16
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 67 07
☎ 06021 - 2 67 92
📠 06021 - 2 67 97

Englisch



Dr. med. Martin **Lange**

📍 Diabetologie, Hausarzt
Frohsinnstraße 11
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 11 05
📠 06021 - 2 11 07
✉ info@praxis-lange-ab.de
🌐 www.praxis-lange-ab.de

Englisch*
Italienisch
Türkisch



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Christof **Rehbein**
Dr. med. Anke **van der Does**
📍 Weißenburger Straße 20-24
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 1 20 71
✉ info@internist-ab.de
🌐 www.internist-ab.de

Englisch*
Französisch*



Privatpraxis

Dr. med. Volker **Schwab**
Justus **Schwab**
Kardiologie, Teilradiologie,
Notfallmedizin, Hausarzt
📍 Bismarckallee 14
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 9 35 35

Englisch*



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang **Dillmann**
Dr. med. Karl **Metz**
Priv.-Doz. Dr. med. Hardi **Lührs**
Priv.-Doz. Dr. med. Ralph **Melcher**
Gastroenterologie
📍 Elisenstraße 32
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 44 47 80

Englisch*
Türkisch



Dr. med. Joachim **Meixner**

📍 Hausarzt
Bussardweg 52
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 42 15 73

Englisch*



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Matthias **Rolke**
Dr. Peter **Rückert**
Pneumologie, Allergologie,
Notfallmedizin
📍 Elisenstraße 28
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 46 96
📠 06021 - 21 90 61

Englisch*
Französisch*
Italienisch



Dr. med. Constantin **Sommer**

Dr. med. Alexander **Milnik**
Diabetologie
📍 Frohsinnstraße 20
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 71 03
🌐 www.sommer-milnik.de

Englisch*
Türkisch



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Volker **Kubitza**
Dr. med. Matthias **Thun**
Schwerpunkt Rheumatologie
📍 Landingstraße 2
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 44 07 88

Englisch*



Dr. med. Ulrike **Moser**

📍 Hausärztin
Frohsinnstraße 10
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 36 21 20

Englisch*
Französisch*



Dr. med. Hans-Joachim **Roth**

📍 Hausarzt
Goldbacher Straße 7
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 68 84

Englisch*



Dr. med. Philipp **Wende**

Kardiologie
📍 Landingstraße 2
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 4 38 99 10

Englisch*
Französisch*
Italienisch





Γναθοχειρουργική

Dr. med. dent. Samad **Dana**
Zahnarzt, Kieferorthopädie,
Implantologie
📍 Frohsinnstraße 29
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 83 41



فارسی



Englisch*
Farsi*
Türkisch *

Gemeinschaftspraxis Watzlaw

Dr. med. dent. Peter **Watzlaw**
Moritz **Watzlaw**
Fritz **Watzlaw**
📍 Ludwigstraße 15
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 88 88
📠 06021 - 2 86 37

العربية



Arabisch
Englisch*
Französisch*
Italienisch
Russisch*
Türkisch



Παιδιατρική

Dr. med. Sybille **Kraft**
Dr. med. Bernhard **Sandner**
📍 Elisenstraße 28
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 60 50



Englisch*
Türkisch

Dr. med. Christa **Steenpaß**
📍 Heinsestraße 7
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 1 33 00
☎ 06021 - 1 33 48
📠 06021- 21 91 57



Englisch*
Türkisch

Dr. Brigitte **Simmendinger**
Zeller Roland
📍 Geschwister-Scholl-Platz 8
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 58 56 60
✉ praxis@zeller-med.de



Englisch*
Französisch*
Portugiesisch*



Κινησιολογία

Privatpraxis

Carsten Sann



📍 Schweinheimerstraße 6 b

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 1 25 26

🌐 www.sann.cc

Englisch*



Πυρηνική Ιατρική

Dr. Rudolf **Dyck**
Dr. Harald **Rau**
📍 Eisenstraße 32
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 4 47 79 80



Englisch*
Italienisch
Türkisch

Dr. Karl L. **Frenzel**
Dr. Keyvan Sh. **Setani**
Jenny **Staudt**
📍 Sandgasse 1
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 58 00 00
✉ info@nuklearmedizin-ab.de



Englisch*
Russisch
Türkisch



Ογκολογία και Αιματολογία

Gemeinschaftspraxis

Drs. Klausmann

Dr. med. Martine **Klausmann**

Dr. med. Gerhard **Klausmann**

Dr. med. Stefan **Krüger**

Dr. med. Carmen **Löhr**

Prof. Dr. med. Peter **Lederer**

PD Dr. med. Angelika **Böhme**

(angestellte Ärztin)

Dr. med. Christine **Becker**

(angestellte Ärztin)

📍 Elisenstraße 28
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 3 42 70

📠 06021 - 34 27 20

✉ info@klausmann.de

🌐 www.klausmann.de



Englisch*

Französisch*



Ορθοπαιδική

Dr. (Univ. Sofia) Roumiana **Geipel**

📍 Erthalstraße 13
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 42 22

🌐 www.orthopaedie-geipel.de

Bulgarisch*
Englisch*
Rumänisch
Russisch*



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Immo **Stürmer**

Dr. med. Michael **Dehmel**

📍 Bustellstraße 3
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 4 48 85 10

🌐 www.orthopaedie-ab.de

Englisch*



Dr. Hermann **Keller**

📍 Bustellstraße 3
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 4 48 85 50

☎ 06021 - 44 88 51 11

✉ keller@gruenewaldklinik.de

Arabisch*
Englisch*
Französisch*
Italienisch*
Türkisch

العربية



Dr. med. Rupert **Maschke**

Dr. med. Abdallah **Al Daraghmeh**

📍 Eisenstraße 28
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 26 33

🌐 www.rupert-maschke.de

Arabisch*
Englisch*

العربية





Ψυχοθεραπεία και Ψυχολογία

Dr. med. Andreas **Abramczuk**
Naturheilverfahren, Homöopathie,
Akupunktur, Psychotherapie
📍 Maintalstraße 37
63743 Aschaffenburg
☎ 06028 - 99 66 44



Polnisch*
Rumänisch
Türkisch

Psychologin
Ana-Daniela **Herberth**
Psychologische Psychotherapeutin (VT)
Verhaltenstherapie
📍 Roßmarkt 33a
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 4 94 94 25
📠 0174 - 8 44 19 27



Rumänisch*

Dipl.-Psych. Vera **Kunkel**
Psychotherapeutin
📍 Haslochweg 4
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 1 59 10



Französisch*

Dipl.-Psych. Rolf **Nickel**
📍 Sandgasse 9
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 21 82 87
📠 06021 - 21 83 66
🌐 www.nickel-consult.de



Englisch*

Dr. med. Ursula **Arnold?**
praktische Ärztin, Homöopathie,
Psychotherapie
📍 Jahnstraße 60
63743 Aschaffenburg
☎ 06028 - 2 14 87



Englisch*
Französisch*

Dipl.-Psych. Wolfgang **Kolb**
📍 Althohlstraße 15
63743 Aschaffenburg
☎ 06021 - 44 32 78



Englisch*
Französisch*
Italienisch

Dr. phil. Volker **Langhirt**
Kinder- und Jugendlichen-
Psychotherapeut, Psychoanalyse und
Psychotherapie
📍 Erthalstraße 13
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 92 90 00
📠 06021 - 92 90 01
🌐 www.kjp-aschaffenburg.de



Englisch*

Dipl.-Psych.
Kathrin **Risser-Knickenberg**
Psychologische Psychotherapeutin
Verhaltenstherapie
📍 Strickerergasse 21
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 44 18 52
📠 06021 - 44 18 65



Englisch*
Spanisch*

Dipl.-Psych.
Marie-Christine **Dussmann**
Psychotherapeutin für Kinder
und Jugendliche
📍 Frohsinnstraße 22
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 4 39 30 03



Englisch*
Französisch*

Dipl.-Theol. Dipl.-Soz.Päd.
Georg **Krämer**
Kinder- und Jugendpsychotherapie
Transkulturelle Psychotherapie und
kulturreflexive Supervision & Coaching
📍 Roßmarkt 6
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 58 16 46



Englisch*
Portugiesisch*

Dipl.-Psych. Alfred **Münz**
Psychologischer Psychotherapeut
Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeut
📍 Stadelmannstraße 19
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 9 14 12



Englisch*
Portugiesisch*

Psychotherapeutische
Gemeinschaftspraxis
Dipl.-Psych. Eva-Maria **Schuck**
Dr.phil.Dipl.-Psych. **Güßbacher**
📍 Schwindstraße 18
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 1 59 66
📧 eva-maria.schuck@t-online.de



Englisch*



Ψυχοθεραπεία και Ψυχολογία

Dr. med. Christiane **Steltz-Lenz**
Psychosomatische Medizin
und Psychotherapie



📍 Luitpoldstraße 4
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 4 42 89 59

🌐 www.systemische-gesellschaft.de

Englisch*

Spanisch*

Prof. Dr. med. Götz-Erik **Trott**
Facharzt für Psychotherapie,
Kinder- und Jugendpsychiater,
Psychosomatische Medizin



📍 Luitpoldstraße 2-4
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 32 54 53



✉ info@praxistrott.de

🌐 www.praxistrott.de



Englisch*




Ψυχιατρική, Ψυχοσωματική Ιατρική και Ψυχοθεραπεία

Dr. med. Reinhard **Böhlau** 
Dr. med. Bernd **Silberbach**
Dr. med. Matthias **Vollhardt** 
Dr. med. Petra **Christ**
Fachärzte für Neurologie und Psychiatrie
📍 Landungstraße 2
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 1 56 78
☎ 06021 - 2 30 32

Englisch*
Türkisch

Dr. med. Maximilian **Höpfl** 
Praktischer Arzt,
Facharzt für Psychotherapie 
📍 Würzburger Straße 54
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 30 80

Englisch*
Italienisch*

Dr. med. Andreas **Knodt** 
Facharzt für Psychiatrie
und Psychotherapie
📍 Platanenallee 21
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 4 51 08 93

Englisch*



Ρευματολογία

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Volker **Kubitza**

Dr. med. Matthias **Thun**

📍 Landingstraße 2
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 44 07 88

Englisch*





Ουρολογία

Dr. med. Anja **Rüter**



📍 Landungstraße 2
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 3 50 30

📠 06021 - 35 03 22

✉ praxis@urologie-ab.de

🌐 www.urologie-ab.de

Englisch*

Dr. med. Patrick **Sawaya**



📍 Ludwigstraße 4
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 1 33 55

📠 06021 - 21 90 01

🌐 www.dr-sawaya.de

Englisch*



Οδοντιατρική

Dr. Alexandra **Adam**

📍 Roßmarkt 12
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 36 41

🌐 www.schoene_weisse-zaehne-aschaffenburg.de

🌐 www.zahnfuellung-zahnarzt-aschaffenburg.de

🌐 www.kinderzahnbehandlung-aschaffenburg.de

Rumänisch*



Dr. med. dent. Veit **Bieber**

📍 Ludwigstraße 21
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 3 36 00

📠 06021 - 33 60 60

✉ zahnarzt.dr.bieber@gmx.de

🌐 www.kieferspezialist.de

Englisch*
Italienisch*
Russisch



Dr. Sabine **Coleman**

📍 Goldbacher Straße 7
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 01 00

Englisch*



Dr. Ralf **Gerhart**

📍 Frohsinnstraße 12
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 1 22 50

📠 06021 - 2 01 70

✉ praxis@dr-gerhart.de

🌐 www.dr-gerhart.de

Englisch*



Dr. Sladjana **Bader**

📍 Werbachstraße 54
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 86 17

📠 06021 - 21 96 25

Polnisch
Serbisch*
Türkisch



Dr. Robert **Blumhardt**

📍 Heinsestraße 2
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 58 08

📠 06021 - 2 58 17

✉ info@zahnarzt-blumhardt.de

Englisch*



Dr. MSc. Krems Samad **Dana**
Zahnarzt, Kieferorthopädie,
Implantologie

📍 Frohsinnstraße 29
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 83 41

Englisch*
Farsi*
Türkisch*



Dr. Gabriela **Groß-Kapolnasi**

📍 Sandgasse 1
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 4 51 23 45

Englisch*
Slovakisch
Ungarisch*



Dr. Eva-Christine **Bieber**

📍 Rüterweg 21
63741 Aschaffenburg

☎ 06021 - 8 82 81

🌐 www.zahnarztpraxis-dr-eva-bieber.de

Arabisch
Englisch*
Französisch*
Italienisch*
Spanisch*



Gemeinschaftspraxis

Dr. Bernhard **Borgmeier**

Karsten **Federbusch**

David **Borgmeier**

📍 Ludwigstraße 4
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 22 83

🌐 www.zahnaerzteimhauptbahnhof.de

Englisch
Spanisch*
Türkisch



Dr. Florian **Eichelsbacher**

📍 Werbachstraße 36
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 4 52 24 00

📠 06021 - 4 52 24 01

✉ info@zahnarzt-eichelsbacher.de

Englisch*



Dr. Wolfgang **Everts**

📍 Frohsinnstraße 19
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 29 69

🌐 www.dr-everts.de

Türkisch



Dr. Anna-Lena Maria **Heck**

📍 Müllerstraße 27
63741 Aschaffenburg

☎ 06021 - 4 84 84

📠 06021 - 48 03 21

✉ info@zahnarztpraxis-damm.de

Englisch*





Οδοντιατρική

Sebastian Henneberger

📍 Schweinheimerstraße 75
63743 Aschaffenburg

☎ 06021 - 4 51 29 10

🌐 www.zahnarztpraxis-henneberger.de

Englisch*
Italienisch*
Tschechisch



Rudolf Lippert

📍 Willigisstraße 11
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 1 22 66

📠 06021 - 1 22 32

✉ info@za-lippert.de

🌐 www.za-lippert.de

Arabisch
Englisch*
Französisch
Spanisch

العربية



Dr. Uwe Klewitz

📍 Eisenstraße 28
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 25 15

🌐 www.dr-klewitz.de

Englisch*



Dr. med.dent. Thomas Löffler

📍 Herstattstraße 20
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 39 18 60

📠 06021 - 3 91 86 17

✉ info@aschaffenburg-implantologie.de

Englisch*
Griechisch
Italienisch
Russisch*
Türkisch



Gemeinschaftspraxis

Dr. Rainer Kümpel

Monique Post

📍 Spangenberger Weg 12
63741 Aschaffenburg

☎ 06021 - 42 12 53

📠 06021 - 41 23 96

Englisch*
Türkisch



Dr. Francesco Maggiore

Dr. Andrea Maggiore

📍 Herstattstraße 35
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 26 71

Englisch*
Italienisch*



Dr. Dr. Michael Merwald

📍 Frohsinnstraße 15
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 3 06 90

Englisch*



Dr. Bernd Neuber

Dr. Mehrzad Montazer

Ralf Kromholz

📍 Haidbergstraße 37
63743 Aschaffenburg

☎ 06021 - 31 09 40

🌐 www.zahnaerzteteam-aschaffenburg.de

Arabisch
Farsi*
Italienisch*
Philippinisch
Portugiesisch
Russisch*

العربية

فارسی



Klaus Patzke

📍 Rossmarkt 22-26
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 32 55 44

📠 06021 - 21 89 37

🌐 www.zahnarzt-patzke.de

Englisch*



Dr. med. dent. Traian Popa

Tobias Lorenz

📍 Goldbacher Straße 31
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 47 14

Englisch*
Polnisch
Rumänisch*



Alejandro Romero

📍 Schillerstraße 72
63741 Aschaffenburg

☎ 06021 - 4 74 00

📠 06021 - 41 24 42

Italienisch*
Polnisch
Spanisch*



Dr. Peter Schickling

Dr. Andrea Krempel

📍 Goldbacher Straße 7
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 26 66

🌐 www.zahnaerzte-am-herstatturm.de

Englisch*
Türkisch





Οδοντιατρική

Dr. med. dent.
Claudia Schleussner-Samuel
📍 Landingstraße 6
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 13 91
🌐 www.kilgenstein-kfo.de



Englisch*

Heinz-Georg **Schneider**
📍 Schweinheimer Straße 24
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 23 65



Englisch*
Spanisch*

Dr. Markus J. **Schneider**
📍 Medicusstraße 21a
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 77 72
🌐 www.zahnarzt-am-rosensee.de



Englisch*
Französisch*
Spanisch

Dr. Thomas **Seifert**
📍 Goldbacher Straße 13
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 40 89
🌐 www.zahnarzt-seifert.de

Arabisch*
Englisch*
Rumänisch
Russisch

العربية



Dr. Frank **Würke**
📍 Dämmer Tor 2
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 5 81 59 55
☎ 06021 - 5 81 59 56
✉ praxis@zahnarzt-wuerke.de
🌐 www.zahnarzt-wuerke.de

Aramäisch

Jörg **Schumacher**
📍 Weißenburger Straße 34
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 2 22 01
☎ 06021 - 36 26 46
✉ info@za-schumacher.de
🌐 www.zahnarztaschaffenburg.com



Englisch*
Türkisch

Dr. med. dent. Bernd **Wagner**
📍 Am Dreispitz 15
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 8 96 94
☎ 06021 - 8 38 88



Englisch*
Rumänisch
Russisch*

Dirk **Zipprich**
📍 Schwindstraße 22
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 36 20 36
☎ 06021 - 2 56 20
☎ 06021 - 2 66 91
✉ praxis@zahn-seite.de



Englisch*



Υγειονομική υπηρεσία | Κλινικές

GESUNDHEITSAMT

Landratsamt Aschaffenburg
Gesundheitsamt
📍 Merlostraße 1-3
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 39 41 00

KLINIKEN

Klinikum Aschaffenburg
📍 Am Hasenkopf
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 32 0
✉ klinum@klinum-aschaffenburg.de

Öffnungszeiten:

Montag	08:00 -12:00
Dienstag	08:00 -12:00
Mittwoch	08:00 -12:00
Donnerstag	08:00 -12:00 14:00 -17:00
Freitag	08:00 -12:00